

# Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

C 260



Edizione  
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

60° anno  
9 agosto 2017

Sommario

## II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

### **Commissione europea**

2017/C 260/01

Catalogo comune delle varietà delle specie di ortaggi — Quinto complemento alla 35a edizione  
integrale ..... 1

IT



## II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E  
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

## CATALOGO COMUNE DELLE VARIETÀ DELLE SPECIE DI ORTAGGI

## Quinto complemento alla 35a edizione integrale

(2017/C 260/01)

## Sommarario

	Pagina
Legenda . . . . .	3
Lista delle specie di ortaggi . . . . .	4
1. <i>Allium cepa</i> L. . . . .	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Var. aggregatum -Scalognò . . . . .	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Var. cepa - Cipolla, anche di tipo lungo (echalion) . . . . .	4
3. <i>Allium porrum</i> L. Porro . . . . .	4
4. <i>Allium sativum</i> L. Aglio . . . . .	4
7. <i>Apium graveolens</i> L. Sedano . . . . .	4
7.1 <i>Apium graveolens</i> L. Sedano . . . . .	4
7.2 <i>Apium graveolens</i> L. Sedano rapa . . . . .	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L. . . . .	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo laciniato . . . . .	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolfiore . . . . .	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo broccolo . . . . .	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo di Bruxelles . . . . .	5
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo verza . . . . .	5
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio bianco . . . . .	5
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo cappuccio rosso . . . . .	5
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Cavolo rapa . . . . .	5
11. <i>Brassica rapa</i> L. . . . .	6
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Cavolo cinese . . . . .	6
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Rapa . . . . .	6

	Pagina
12. <i>Capsicum annuum</i> L. Peperoncino, Peperone . . . . .	6
13. <i>Cichorium endivia</i> L. Indivia riccia/Indivia scarola . . . . .	7
13.1 <i>Cichorium endivia</i> L. Indivia riccia . . . . .	7
13.2 <i>Cichorium endivia</i> L. Indivia scarola . . . . .	8
14. <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria . . . . .	8
14.1 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria Witloof. . . . .	8
14.2 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria italiana / Cicoria a foglia larga . . . . .	8
14.3 <i>Cichorium intybus</i> L. Cicoria industriale. . . . .	8
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai Anguria o cocomero (oppure Anguria-Cocomero) . . . . .	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melone. . . . .	8
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo/Cetriolino . . . . .	8
17.1 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolo . . . . .	8
17.2 <i>Cucumis sativus</i> L. Cetriolino. . . . .	9
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Zucchini. . . . .	9
22. <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. Finocchio . . . . .	9
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Lattuga. . . . .	10
24. <i>Solanum lycopersicum</i> L. Pomodoro. . . . .	10
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo . . . . .	11
27.1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo nano . . . . .	11
27.2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Fagiolo rampicante . . . . .	11
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello . . . . .	11
28.1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello a grano rugoso. . . . .	11
28.2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello rotondo . . . . .	11
28.3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Pisello dolce . . . . .	12
29. <i>Raphanus sativus</i> L. . . . .	12
29.1 <i>Raphanus sativus</i> L. Ravanello . . . . .	12
29.2 <i>Raphanus sativus</i> L. Ramolaccio o rafano . . . . .	12
32. <i>Solanum melongena</i> L. Melanzana. . . . .	12
33. <i>Spinacia oleracea</i> L. Spinacio . . . . .	13
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Fava . . . . .	13
36. <i>Zea mays</i> L. (partim) . . . . .	13
36.1 <i>Zea mays</i> L. Mais dolce . . . . .	13
36.2 <i>Zea mays</i> L. Mais da popcorn. . . . .	13

**LEGENDA**

1. Il presente quinto complemento alla 35a edizione integrale del catalogo comune delle varietà delle specie di ortaggi <sup>(1)</sup> contiene le modifiche che è stato necessario apportare per tener conto delle informazioni fornite alla Commissione dagli Stati membri.
  2. Il presente complemento segue la suddivisione adottata nella trentacinquesima edizione integrale. È dunque possibile riferirsi alla legenda di tale edizione.
  3. Il presente complemento riguarda il periodo che va fino al 30 giugno 2017.
  4. Le modifiche apportate alla 35a edizione integrale sono indicate nella colonna 4 nel modo seguente:
    - (add.): indica una nuova posizione inserita nel catalogo comune;
    - (mod.): indica una modifica di una posizione esistente. Le indicazioni relative a tale posizione nel presente complemento sostituiscono quelle della 35a edizione integrale;
    - (del.): indica che la posizione e tutte le indicazioni che la riguardano sono soppresse dal catalogo comune.
  5. Il presente complemento riguarda le varietà notificate alle quali si applicano le disposizioni dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 2002/55/CE del Consiglio <sup>(2)</sup>.
  6. Nel caso in cui il codice del responsabile della selezione conservatrice della varietà non compaia nella 35a edizione integrale, il suo nome e indirizzo possono essere chiesti all'autorità indicata nella lista dello Stato membro o del paese EFTA interessato.
- 

<sup>(1)</sup> GU C 446 del 30.11.2016, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 193 del 20.7.2002, pag. 33.

**1. Allium cepa L. -**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot</b>		
<b>2</b>	<b>Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion</b>		
Favorit			30.6.2019
Gulyás			30.6.2019
Kuruc			(del.)
Pannonia			30.6.2019
Turano	a CZ 1266		H (add.)

**3. Allium porrum L. - Leek**

1	2	3	4
Autumn Giant 2			= Herfstreuzen 2
Autumn Mammoth 2			= Herfstreuzen 2
Carentan 3	b ES 10		(mod.) Verde de Carentan 3 E
Cumulus	b NL 108		H (add.)
Gigante de otoño 2			= Herfstreuzen 2
Gigante de Outono 2			= Herfstreuzen 2
Herbstriesen 2			= Herfstreuzen 2
Herfstreuzen 2	b NL x		(mod.) Autumn Giant 2 UK
- Autumn Mammoth 2	b UK 189		
- Gigante de otoño 2	b ES x		
- Gigante de Outono 2	b PT 652		
- Herbstriesen 2	a DE x		
Lizam	b BE 256		(add.)
Makogild	b BE 256		(add.)
Makowellon	b BE 256		(add.)
Verde de Carentan 3			= Carentan 3

**4. Allium sativum L. - Garlic**

1	2	3	4
Vigor Supreme	b ES 6267, a FR 13251		(mod.)

**7. Apium graveolens L. - Celery**

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Apium graveolens L. - Celery</b>		
Aritra	b NL 108		H (add.)

7. *Apium graveolens* L. - Celery

1	2	3	4
Devika	b NL 108		H (add.)
Laboni	b NL 108		H (add.)
<b>2</b>	<b><i>Apium graveolens</i> L. - Celeriac</b>		

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Curly kale</b>		
<b>2</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Cauliflower</b>		
Ormonde	b NL 108		H (add.)
<b>3</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Sprouting broccoli / Calabrese</b>		
<b>4</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Brussels sprouts</b>		
Danet	a CZ 1145		H (add.)
<b>5</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Savoy cabbage</b>		
<b>6</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - White cabbage</b>		
Alanek	a NL 79		H (add.)
Bilyan	a BG 48		(add.)
Blåtopp Kvithamar		a NO 518	(mod.)
Brextone			30.6.2019
Kvislar		a NO 518	(mod.)
Ladi		a NO 518	(mod.)
Szentesi korai			30.6.2018
Szentesi lapos			30.6.2018
<b>7</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Red cabbage</b>		
<b>8</b>	<b><i>Brassica oleracea</i> L. - Kohlrabi</b>		

## 10. Brassica oleracea L. -

1	2	3	4

## 10. Brassica oleracea L. - - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6 Tantour	Brassica oleracea L. - White cabbage UK		(add.)
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

## 11. Brassica rapa L. -

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Hector Kvit mainepe	Brassica rapa L. - Turnip a NL 43	a NO 626	(add.) (add.)

## 12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Alderon			30.6.2019
Babieca	a NL 79		H (add.)
Balástya			30.6.2019
Banán			(del.)
Doppio	b NL 79		H (add.)
Eladrano	b ES 468		H (mod.)



12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Elcesar	b ES 468		H (mod.)
ElJulio	a ES 468		H (mod.)
Elmaximo	b ES 468		H (mod.)
Evinka	a CZ 1179		(add.)
Galop	b NL 79		H (add.)
Garbino	b ES 63		H (add.)
Isabel	b ES 63		H (add.)
Ivaylovska kapiya	a BG 48		(add.)
Jablíčko	a CZ 1179		H (add.)
Kalocsai M			30.6.2019
Kalocsai 50			30.6.2019
Kalocsai 801			30.6.2019
Kalocsai 90			30.6.2019
Merkava	b NL 79		H (add.)
Napfény			30.6.2019
Olympia			30.6.2019
Predator	b ES 4311		H (add.)
Silba			30.6.2020
Taburiente	b ES 63		H (add.)
Tazit	a BG 151		H (add.)
Vendulka	a CZ 1179		(add.)
Yazir	a NL 79		H (add.)

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper - Conservation varieties

1	2	3	4
Jalti kambichki	b BG 152		(add.) Region of origin:Haskovo region
Ribki-priyatno lyuti	b BG 152		(add.) Region of origin:Haskovo region

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Popti	UK		(add.)

13. *Cichorium endivia* L. - Endive

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cichorium endivia</b> L. - Curled-leaved endive		
Smittie	a NL 79		(add.)

13. *Cichorium endivia* L. - Endive

1	2	3	4
<b>2</b> Benefine	<b>Cichorium endivia</b> L. - Plain-leaved endive a NL 26		(mod.)

14. *Cichorium intybus* L. - Chicory

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Cichorium intybus</b> L. - Witloof chicory		
<b>2</b>	<b>Cichorium intybus</b> L. - Large-leaved chicory / Italian chicory		
<b>3</b> Calcite Goldine Lazulite	<b>Cichorium intybus</b> L. - Industrial chicory a NL 241 b NL 241		30.6.2019 H (add.) (mod.)

15. *Citrullus lanatus* (Thunb.) Matsum. et Nakai - Watermelon

1	2	3	4
Batukan	a NL 79		H (add.)
Formosa	a NL 79		H (add.)
Hermes	a NL 79		H (add.)
Kafkan	a NL 79		H (add.)
Panni			30.6.2019
Serenade	a NL 134a		H (add.)
Vulcan	a NL 79		H (add.)

16. *Cucumis melo* L. - Melon

1	2	3	4
Antigua	b ES 468		H (mod.)

17. *Cucumis sativus* L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
<b>1</b> Ambriz Balanegra Balder Balerma Bernard	<b>Cucumis sativus</b> L. - Cucumber a ES 468 a ES 468 a NL 79 a ES 468 a ES 468		H (mod.) H (mod.) H (add.) H (mod.) H (mod.)

17. *Cucumis sativus* L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
Drago	b ES 10		H (add.)
Losbaños	a ES 468		H (mod.)
Themars	b ES 468		H (mod.)
Valorius	b BG 151		H (add.)
Varenne	a ES 468		H (mod.)
<b>2</b>	<b><i>Cucumis sativus</i> L. - Gherkin</b>		
Paragon	b BG 151		H (add.)
Sebate	a NL 60		H (add.)

17. *Cucumis sativus* L. - Cucumber/Gherkin - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
<b>1</b>	<b><i>Cucumis sativus</i> L. - Cucumber</b>		
Chompers	UK		(add.)
Goblin	UK		(add.)
Merlin	UK		(add.)
<b>2</b>	<b><i>Cucumis sativus</i> L. - Gherkin</b>		

19. *Cucurbita pepo* L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Biola	b HU 143433		(add.)
Cordelia	a NL 79		H (add.)
Electra	a NL 79		H (add.)
GS 1793	b HU 210270		H (add.) <sup>(1)</sup>
GS 6380	b HU 210270		H (add.) <sup>(1)</sup>
Jawad	b HU 210270		H (add.)
Kingu	b HU 209247		H (add.)
Marwan	a ES 435		H (add.)
Mora	a ES 435		H (add.)
Olinka			30.6.2018
Primor	a ES 435		H (add.)
Rama	b HU 210270		H (add.)
Trend	a CZ 239		H (add.)
Verdon	b HU 165367		H (add.)
Yellowgirls	a CZ 239		H (add.)

22. *Foeniculum vulgare* Mill. - Fennel

1	2	3	4
Minosse	b HU 171328		(add.)

22. *Foeniculum vulgare* Mill. - Fennel

1	2	3	4
Teseo	b HU 171328		(add.)
Ulisse	b HU 171328		(add.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
Bertolt	a CZ 1495		(add.)
Campito	a NL 8		(add.)
Formigal	b ES 63		(add.)
Galba	a CZ 1495		(add.)
Irbid	b BG 151		(add.)
Landau	a NL 108		(add.)
Metalia	a NL 60		(add.)
Octagon	a NL 108		(add.)
Xaroma	a NL 26		(mod.)
8126 RZ	a NL 108		(add.) <sup>(1)</sup>

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
ABC 7021	a BG 142		(add.) <sup>(1)</sup>
Aleno sartze	a BG 48		(add.)
Alfil	b ES 4311		H (add.)
Amonet	b ES 6336		H (mod.)
Chockberry	b ES 6229		H (add.)
Deme	a NL 79		H (add.)
Evelina	b NL x		H (mod.)
Final JDIG	b BG 16		(add.)
Groucho	a ES 343		H (add.)
Isma	b BG 151		H (add.)
Jason	b ES 468		H (mod.)
Jowisz	a CZ 1187		H (mod.)
Kaucana	b ES 4311		H (add.)
Magenta			30.6.2019
Nefertary	b ES 6336		H (mod.)
Nixarty	a NL 108		H (add.)
Pink Buff	b BG 151		H (add.)
Solano	b ES 468		H (mod.)
Sugarland	a NL 108		H (add.)
Tifon	b ES 468		H (mod.)
Tomaranto	a NL 108		H (add.)
Ty-Enenet	b ES 6336		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Tyrex	b ES 4311		H (add.)
Yellowin	b ES 6229		H (add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Conservation varieties

1	2	3	4
Rozov mesten - Haskovski	b BG 152		(add.) Region of origin:Haskovo region

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Ansofs gule		b NO 626	(add.)
Coquelik	UK		(add.)
Knockout	UK		(add.)
Norderas Busk		b NO 626	(add.)
Oh Happy Day	UK		(add.)
Super Mama	UK		(add.)
Y Ddraig Goch	UK		(add.)

27. *Phaseolus vulgaris* L. - French bean

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean</b>		
Ampere	b NL 72		(add.)
Berna	a NL x		(mod.)
Cala d'Ora	a NL 72		(mod.)
Dakota			(del.)
De Dorado	a NL 72		(add.)
Modesto	b NL 72		(add.)
Narda	a NL x		(mod.)
<b>2</b>	<b>Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean</b>		

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea</b>		
Amylan	a CZ 239		(add.)
Ilówiecki	a SK 1157		(add.)
Inez	a SE 147		(add.)
Paldin	a BG 48		(add.)
Sparkle			30.6.2019
<b>2</b>	<b>Pisum sativum L. (partim) - Round pea</b>		

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
3	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Sugar pea		

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea - Conservation varieties

1	2	3	4
1	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Wrinkled pea		
2	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Round pea		
3 Engelsk sabel	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Sugar pea	b NO 626	(add.) Region of origin:Norway

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
1	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Wrinkled pea		
2	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Round pea		
3 Tidlig grønn sabel	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) - Sugar pea	b NO 626	(add.)

29. *Raphanus sativus* L. -

1	2	3	4
1	<i>Raphanus sativus</i> L. - Radish		
2 Fujiama	<i>Raphanus sativus</i> L. - Black radish b HU 107550		H (add.)
Spring Beauty	b HU 107550		H (add.)

32. *Solanum melongena* L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
ABC 8005	a BG 142		(add.) <sup>(1)</sup>
Basco	b HU 210270		H (add.)

32. *Solanum melongena* L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
Dante	b HU 165367		H (add.)
Fajer	b HU 210270		H (add.)
Nerella	b HU 165367		H (add.)
Parly	b HU 210270		H (add.)
Picon	b ES 468		H (mod.)
Rosetta	b HU 165367		H (add.)
Sahem	b HU 210270		H (add.)

32. *Solanum melongena* L. - Aubergine / Egg plant - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Meatball	UK		(add.)

33. *Spinacia oleracea* L. - Spinach

1	2	3	4

33. *Spinacia oleracea* L. - Spinach - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Rubino	UK		(add.)

35. *Vicia faba* L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Matko	a SI 232		(add.)
Primerenca	a ES 63		(mod.)

36. *Zea mays* L. (partim) -

1	2	3	4
<b>1</b>	<b>Zea mays L. - Sweet corn</b>		
Columbus			30.6.2018
Kokanee			30.6.2019
Turbo			30.6.2019
<b>2</b>	<b>Zea mays L. - Popcorn</b>		











ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**